大清宣統二年

本館逐日除禮拜外日出一紙
諸君賜閱本館者無論本埠
外埠均可函致本館取閱如外
埠閱報須照加寄費可也日餘俱
照常刊造外復不惜工本從廉
價採辦釘裝裁紙各機器以待
與 各官紳刊印書籍單件應
有英國各種活字及各式花邊
等延有西人並印工藝極精所
有中西文字均能印刊報有石
版印字大小機器均用精工刊

第八千五百零五號

叻報

（本館在哥劳實得力門牌十一號）

印工緻絶倫並延有文士謄寫
各體文字現由上海購到各種
書籍出售其書目另行刊佈所
有各項價甚相宜再本館所登
來札原擇其有關世道人心者
附登否亦須無碍於人而後始
錄其有譏罵或文以及支離費
解者槪不登錄嗣後 諸君來
札倘新自願登錄須寫眞姓里籍
後敢登但來稿登與不登均不
難將原稿收回也 本館謹啟

庚戌六月廿二日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十年七月廿八號禮拜四）Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

色布平沽

啟者本號內現有各色花布槪行平沽准於西一千九百十年將來月一號即華宣統二年五月廿五日起至六月廿四日止計三十天平沽新 諸君捷足來採是幸甚將各布另登數件各款花織布幼織綢幼加紗綢花加紗布羽嗶加紗織布花布綢新大花門簾布洋花絲齊嗶絲綾江寧嗶綾江花羽緞男庄童子庄白紅金面川綢綠綢縐綢各款綾江花羽天青羽絨寶藍羽絨釘青羽絨綵縐色樹皮綾江絨及點花布羽各款色布甚多不能盡錄 諸君自合意者新移 玉到堂納實得力即爪亞街男人在門牌一百六十號內觀閱採買女人在門牌一百五十九號內觀閱採買男女不相混雜此佈

英一千九百一十年六月廿八號

宣統二年五月廿三日

華發號謹啟 十

○道南學堂招生廣告 本校下學期定七月初一日開學有願送子弟入學者宜於本月廿五日以內到校報名愼勿遲延此佈

宣統二年六月十三日

道南學堂啟 十卅

論說

續聘外交顧問官之感言

昔在西歷一千八百六十六年時。。埃及王威斯明流。。游學法國歸。。即王位。。痛埃及之積衰。。思變法以圖強。。如鐵路電線郵行等政。。悉仿法國行之。。又改法典行憲政。。施全國就學制。。設爲國委員會。。種種新政。。同時並舉。。何嘗非文明利器。。與國家圖。。徒以國人愚暗。。不明外勢。。卒至與國之舉反以亡國。。聞其爲國委員會。。當開會時。。甲國人起而建議。。則乙國人起而駁之。。乙國人起而建議。。則丙國人又起而駁之。。其究也。。甲乙丙三國之人。。咸無異議。。始爲解决。。而埃及委員。。則任他人之建議駁議决議。。始終不發一言。。惟俯首微笑。。以示認可而已。。夫他國人所以紛紛爭議者。。以其事於己國有利害關係耳。。埃及人所以閉口不言者。。語言不通。。外情不曉。。不得不任外人之播弄顚倒。。爲所欲爲耳。。以如此憒憒之輩。。而欲其借重外人。。襄助國家大事。。又安得不反爲人用哉。。

嗚乎。。埃及已矣。。前車之鑒。。後車之戒。。英美人之爭爲顧問者。。其果欲以待埃及人者待我。。而思埃及我國與否。。吾人亦不敢懸揣。。要之愛國之心。。人人皆有。。彼不遠萬里而來。。鑽營運動。。冀充一顧問之職。。其不專爲區區薪俸可知。。其不肯輸誠效死。。以獻忠於我又可知。。我外部之程度智識。。苟能高出於彼。。操把足以籠罩一切。。腕力足以折服羣賢。。使彼爲顧問者。。但效贊襄之力。。而無左右之權。。則美人可也。。英人亦無不可也。。否則桀犬吠堯。。固爲其主。。士固有投身異域。。不惜淪沒衣冠。。犧牲身名。。以冀得當。。而報國者矣。。而况顧問之厚俸美名也哉。。 完

諭旨恭錄

宣統二年六月初八日奉 旨文璘著調補鑲藍旗滿洲副都統所遺鑲藍旗漢軍副都統著奎煥補授欽此○同日奉 旨着校那彥圖管理圓明園八旗包衣三旗官兵並鳥鎗營事務欽此○初九日召見軍機 奎煥 ○同日內閣抄奉 上諭軍諮處陸軍部帶領引見之軍官學堂第二班速成科考上中等畢業學員張安邦姚任支吳中英趙瑞龍余鵬舉張培爵奚宗唐費文祥畢化杜吳德振楊紹曾景持王承斌楚杼郭連衆均著授爲步隊正軍校方本仁張仲翻王冠勳均著授爲馬隊正軍校孫岳謝紹安均著授爲礮隊正軍校吳兆鰲文藻關芳均著授爲工程隊正軍校程璦著授爲輜重

隊正軍校金鴻恩徐錫坤寶極李正洛唐國謨王乘清胡聯龍李景泌雙斌馬鳳亭斌啟均著授爲步隊副軍校王金山瑞印均著授爲馬隊副軍校陳寶樑徐森劉廷森均著授爲炮隊副軍校其已補步隊副軍校之納欽泰王獻廷胡雲程王都慶李濟恒胡國棟均著授爲馬隊副軍校文壽馬興邦孟廣潤均著授爲炮隊副軍校葉玉銘桂成均著授爲輜重隊副軍校樂汝霖均著賞加五品銜欽此 監國攝政王鈐章軍機大臣署名

本館專電

○吉隆專電 昨念一日下午本館得接吉隆通信員發來專電云勃蘭打士多駱仁施公司得接英京電晉日昨拍賣樹乳時沽出園乳八司令四弁吉立八司令六弁上士吉立八司令麥士吉立七司令一弁深質士吉立六司令六弁南芒六司令三弁上硬巴勝九司令三弁云

本館譯電

○英京發現樹乳公司專電 本坡實得力太晤士西報得接十九日檳城發來專電云西七月四號嗎搭勝密樹乳公司已在英京發現該公司貲本七萬五千金磅而該處未將股份留與東方云

○坡督游蹤專電 本坡實得力太晤士西報得接十九日檳城發來專電云坡督戎制軍一到檳城、即往勃來而晏多尾君(檳城參政司)麥雪君(蘇丹顧問官)同在該處迎之督憲原定今日上午十點鐘首途歸于十點四十五分鐘乃乘特備火車啟節云 吉隆專電云今午坡督已抵太平云

○德使調任專電 本坡實得力太晤士西報得接十九日德京發來專電云德國前任駐劄北京公使被士男爵茲已舉爲遜京之公使云

○德國飛舟探極之中止專電 本坡實得力太晤士西報得接十九日德京發來專電云德國衣巫運飛舟探地之計畫欲由儿迭倫乘坐飛舟往探北極之事現已解散云

○澳洲航業興起電音 十九日英京勞打發來電音云新金山已設營業及運貨之輪船公司此等運貨之公司實爲新金山所初見該公司設立鉅大輪船五艘均用新式機器而成每月開赴紐衣連美國千拿打英國一次云

○搭客全數遇救電音 十九日英京勞打發來電音云勞打電局得接東京通信員電晉直蘇里輪船之搭客二百六十四名均已遇救該輪此次之失事係因遇霧所致云

選電

○要電選錄 十一日港報接北京電云駐俄使薩蔭圖電外部云俄派陸軍十餘萬人改裝赴滿洲蒙古一帶○又電云稅務處因辦統計表已電促赫德速回華○又電云御史恭勳奏安瀾攝政王而諭擇公用人宜慎○又電云外部電薩蔭圖速回國面商交涉事宜○又電云法教會擬在奉天建孤兒院請外部給地○又電云郵傳部將招考學生赴比國學習郵政○十二日接北京電云山東萊陽縣亂民聞攻縣署學堂現北京調新軍往彈壓尚未解散○又電云禁烟大臣議本年八月初一起凡吸煙之人拍照存案○又電云郵部現籌款向英國贖回滬甯鐵路○又電云郵向徐世昌侍郎沈雲沛與慶王商議對待招商股東代表之法○又電云滇督李經羲奏大理匪亂已平靖○又電云農工商部決定月內派員各省調查絲茶情形以便整頓○又電云外務部對於中俄松花江航權交涉案擱置不理○又電云御史蕭炳炎奏請停止移獎實官吏部會同度支部議駁奉旨准

閩粵

○被拆原因 福安來函云三月間白石鹽館某甲暗使某乙向離館二十餘里之范坑村某內家買鹽斂角對人言從中見陳某店買來越日投保甸陳紳理論陳紳因親到鹽館與某乙面質乙無辭以答當保甸館立認過字了事當晉兵某內因莫何私鹽運石灘鹽官大令遂派差會同營兵三十餘名前往封店適於白石溪岸遇見陳紳卽欲擒拿嗣爲旁人勸阻差乃擒其跟丁押諸鹽館嗣因觀者人山人海又故縱之去而以拒捕搶犯稟報王總戎總戎督營兵百名前來白石餘民之皆一鬨兩散者紛至沓來查鹽轄諸轄之人亦居多數總戎恐釀成大變遂率全營而歸于是公憤不得洩竟將鹽館拆卸而徹間是時陳紳實在家并不與謀此皆無知識鄉愚好行野蠻手段不顧其後就可恨已

○警察得人 泉郡警察局創設之初頗爲乏人故去年延請廈門警察巡目林某到郡辦理然林於警章不大諳熟所以警務無甚起色現省垣巡警道特派全閩巡警學堂普通畢業生楊君廷傑到泉整頓想楊君籍本泉人於風土人情既能熟悉庶幾改其旗步拭目俟之

○農人互毆 潮陽城外後溪村農人張林二姓各拾家中之雜以爲田料因有爭農會二姓台爲一號均派會命迫我歸警察抽收因攤派不均釀起鬥爭于初四晚各集多人拏鬥于該地均受傷二人是夜議拾千迎局驗傷迫當日爾

家再詣縣署鳴冤王大令即派巡警官徐捕廳少尹蒞驗未知將來如何覆覈也

○禁烟嚴厲　與甯茹大令對於禁烟一事頗爲嚴切近查各吸烟戶挑賣熟膏漫無限制特出示曉諭限令各吸煙戶赴領牌照如違買賣同罰以示限制聞該邑近日烟戶赴禁煙局報名請領牌照者頗形踴躍共計有二千餘名云

澳門

○澳門捕盜彙聞　十二日港報云澳門葡政府決意清除過路環賊巢已着該處土人傳諭與匪首限十五早十句鐘如不繳械出降必再行以開花彈轟擊且必圍困糧道盡行餓斃木提李準調到澳門之炮船大小不下十五六艘皆是新式機器炮快炮等又運兵船多艘滿載兵丁四下分守以防賊徒偷逸惟皆未登過路環之岸葡淺水炮船馬交共發彈四百枚村場半燬於火餘皆倒塌由過路環載來澳門之受傷者共十二人均在山頂醫院調治葡兵三賊匪二被擄之學童七葡兵之傷一受槍彈洞穿其腹一傷及左臂兩人之傷皆由一彈所致者餘一兵僅微傷兩匪皆傷勢甚重一是彈由左脅入從右脅出一則首臉上傷痕滿佈一手全斷一手半斷料是炸彈所傷恐皆不能生其各學童之傷輕重不等甚動人憐年歲俱在十二十六之間一彈傷背脊幸不甚深餘皆或手或足料皆無害有兩人來自新甯者進院探視認得七童皆是一學塾者一童言賊衆約二百餘人被擄之童共五十餘人此七人因受傷不能爲賊迫與同竄遂幸遇救在賊巢時飲食不足饑渴難堪且日爲賊造彈工作少遲則受鞭撻港商陳某之子不在被救數內已爲賊徒迫與同匿岩穴云　七童之姓名及其父之名如下

童名	父名
陳壯昌	陳泰端
陳敬芳	陳廷彥
陳啓艮	陳大志
陳啓常	陳新德
陳同志	陳曉棠
陳秀水	陳堅
陳志能	陳堯軒

以上諸名字皆新甯者爾字恐有錯訛料以新甯土音讀之當得其正字　未完

偏災

○儺以逐疫　厦地時疫尚未平靜城隍廟董事公議於本月初一初二初三等日抬迎境主及各廟佛祖巡繞閭厲祈求平安已登前報茲聞近夜鄉人或扶輿或拈香朔誦正氣歌者實繁有徒夫境主此行神與人同其意正氣盛則邪氣自消所謂儺以逐疫之義云爾

○撥運平糶　連邑自去秋風災之後市景已形冷落加之今年大旱米珠薪桂民食益覺維艱該邑商會日前特派專員到省乞糶茲聞福州商務總會衆議決將貯積之米先行撥出一千石趕運前往平糶如尚不敷仍可再撥以期接濟云

○流民至潮　外省刻因水災其流民奔竄至潮現聞有百數十人到潮陽流乞到米店則强取米柴店則强取柴當商則與錢紳富則與衣夜往東山古廟居宿云

○惠來平糶　惠來尚顏社楊阿保阿坤叔姪二人素具熱心刻見平糶局不理于人口乃獨力向紳泉某米行訂購米石運到伊社中平價發糶議定每斗八毫五分米亦頗佳聞日來赴糶者幾有應接不暇之勢云惠來平糶局前因定價太昂被人攻擊各節迭記前報現聞該局辦事紳董因人言嘖嘖特于上月二十一日每斗減價至九角（原價九角六分）月之初一日復減價至八角四分籲因連日得雨冬晚秧苗已經下種本地所產之米價亦稍平故不得不相率減少云○又聞該局前次所辦之米將次糶完特再托黃紳志雲往汕加辦二百包以資接濟其餘靖海獺石閣田各鄉近日亦均舉行平糶以惠窮黎云

南洋

○興學先聲　命官一埠華僑不下數萬人僅得一美以美會英文學堂餘如華文雖有家館數間均按舊日教法一成不易學生返學如入囚牢故前聞該埠富商余君東旋擬於六月即將新戲院改爲學堂之意聞者莫焉今觀佈告則與前言不同雖云十年租項奉贈余君屆任而十年之後又如之何哉竊謂余君既具爲善宏力且常以振興命寶教育由己担任爲言胡不將院送出爲一勞永逸之舉更胡不易以新戲院送出尤爲易辦蓋舊院爲股份生理而新院則余君及鄭君大平二人之業耳且新院地位爲來往所必經而舊院附近商務則全藉此院以爲影響一經改作學堂則所有商店門可羅雀矣是以特貢一言以待採擇

體奔余某友處借袴而歸聞者皆嬉笑怒罵之謂世間又多一無袴公云然甲若素性正大無此戲心則該童何以得入是雖爲人所弄究孽由自作然不至爲巡差所拘出醜公堂亦甲之幸也

本坡

○坡督歸期　探聞坡督定于來月初八日由白蠟返抵本坡云

○本坡中國總領事有更動之消息　昨接都門來信云外務部堂官現將駐劄外洋領事數缺重爲

更動而駐叻總領事之缺則擬派翰林院檢討顧惠慶接充云云按顧檢討字駿人上海人幼在上海約翰書院讀書兼精中西文字戊申之春派充駐美大臣參贊外交一事素所擅長暇時究心文藝博極羣書今上海商務印書館所刊行之華英大辭典及華英字典皆顧檢討手輯以行於世此二書現均風行海內有志西學者幾於家置一編然則檢討之才當可想見檢討更有女弟慶鑾亦長西學幼嘗留學美國所造甚精今檢討若放中國駐叻總領事官必能出其半生研究之外交學以餉我華僑然則我同胞之受蔭者當不尠也姑先紀之佇睹新政

○樹乳行情　日昨福公司得接英京電音頂上硬樹乳九司令三辨士園乳八司令六辨士云

○美艦過坡　昨晨美國之紐約快艦到叻時與炮台互相鳴炮爲禮該艦此來係赴小呂宋瓜代濟里士丹處充當水提之座駕戰艦

○窃烟無牌　二百一十二號巡丁昨晚七點鐘在大門內閩人何珍屋內搜出烟灰一包并見其賣烟無牌即拘之逮控於案今日三堂待訊

○虐待車夫　吉寧人蘇巴也昨夕九點餘鐘在二馬路乘坐閩人陳禮手車既不給價復將陳毆打爲四百八十號車務局差所見拘該吉寧人逮案今日三堂待訊

○不慎罰鍰　牛車夫閩人黃水被加羅律管路燈之同籍人陳文控其今早三句鐘駕駛牛車至此不知閃避致將路燈撞毀差拘於案今日二堂官訊畢判罰鍰十元否則改禁十四天

○逞兇罰鍰　爪亞人亞蘆被吉寧人巴基利控其十一日下午五點餘鐘因口角逞兇以柴擊傷伊頭部差拘於案今日二堂官訊畢判罰鍰廿五元將十元給原告作醫費否則改禁苦工一閱月

○買贓入獄　粵人陽有榮和二人昨晚十一點半鐘行至牛車水硯莪街見同籍人江古在街邊擺賣什物有鞋二對係彼二人前日失去之物詰以此鞋何來云是與人所買者當即走報捕房未幾十號二諳差暨六百六十八號巡差至即拘江以私買賊贓控案今日三堂官訊畢判禁苦工一閱月

○家庭之變　閩人黃水作住在惹蘭無殺門牌十七號廿一日上午十點鐘因爻有病着妻洗和賁奉待湯藥妻不遵命黃大怒持刀斫傷妻頭部伊母亦猶仝毆打妻疾聲鳴捕三百五十四號差至拘黃母子二人逮案伊妻則送往醫院調治今日二堂過堂着黃母子二人各著保一百元候廿九日訊

○水性雞媽　巫婦章柔于營局總巡丁巫人加文之妻也日前因欵琵琶別抱對其同籍人司三文其妻章帝稱馬夫婦二人詐說稱已爲文君新寡意欲再醮托司三文夫婦與其往巴拿註婚冊（即回教牧師爲人續寫婚冊者）不料爲其夫加文所悉往詣巴拿告以章柔乃吾之妻吾現生存安能嫁人此乃假冒巴拿勃然大怒意此事爲司三文夫婦所撥弄乃票拘司三文夫婦并加文之妻章柔於案加文則作證人今日由二堂解至正堂鄂凱着每保一百元展廿九日再鞫

敬頌良方藥酒　○鄙啟者本坡吞代天宮街門牌第二十六號零十一源合與坤記酒公司主人歐陽佑翁向治跌打損傷移根接骨著手成功驗名遠播現有發兌藥酒兩莊一曰正參茸三鞭壯陽藥酒性甚溫和功能除風袪濕開脾納胃消痰化氣强精補子一曰跌打風傷藥酒專治花柳癧毒頭風瞽眼遺夢鶴膝遍身不遂移根接骨皆仗此酒奏功弟所深知彼善綠屢常親試俱有劾驗特告遠近親朋所有疾患新舊風傷多購嘗試皆云此酒功劾果然不謬今幸遇良方可稱濟世爰登報聞以供我華僑諸　同胞週悉問津則傳所幸甚幸甚此佈　另者如用此酒可照罇上標中陳明便妥

宣統二年六月廿一日　新嘉坡賢開口新裕和劉文南謹啟

承頂聲明　□啟者廿公加薄門牌一百五十八號建蘇遠號雜貨店原係張一派開設茲因志欲別圖願將店底家器頂與張請德承受定于本月念三日交易清楚從此生理盈虧均與張一派無涉而建蘇遠號張一派有與外開往來賬目揭還保認等項請于未交易以前與經手理明過期自誤此佈　承頂人張請德謹啟　出

宣統二年六月十七日

工部局告白　○特字通知本坡業主一體知悉凡有已繳納一千九百一十年上半年之門税至西閏月三十號止而此期內該厝并未有人擬居者該業主當於一千九百一十年裕來月三十號以前將其所欲討還之項列明報知本局以便給還倘該業主經已過期不來報明則工部局議員實在無權可以交還此項而欲報本局之章底可向本局司理人取討便得此佈　新嘉坡工部局司理人波兒覇士承命謹啟　长

大英一千九百一十年七月十六號

天福宮蕃芋廣告　○公啟者本務天福宮於前月議定承瞨每香資欵章登報招瞨茲於本月十一日會衆公決當經證明僭承瞨每月香資銀五百五十五元訂每月半交納限在一年爲期合立約字黃瑞貳兪保認月瞨銀欠缺及不照章等事惟保認人是問當衆議本月終該香瞨應一切過交證明僭掌管辦理合此佈告

宣統二年六月十三日　天福宮董事公佈　乙

易名改章　○敬者我同人於去月初一日擬訂理髮商務章程現議代廢改名英和公局另立新章公同認可以俟稟官註冊方作實行此佈

宣統二年六月十九日

新嘉坡繇繇街一百七十二號門牌英和公局謹啟　乙

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

啟者本公司通佈
諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢消之酒諸君欲購此酒必須注意幸勿誤購假標爲讎此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

館粦公司謹啓

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然賞悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用菩提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其値最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

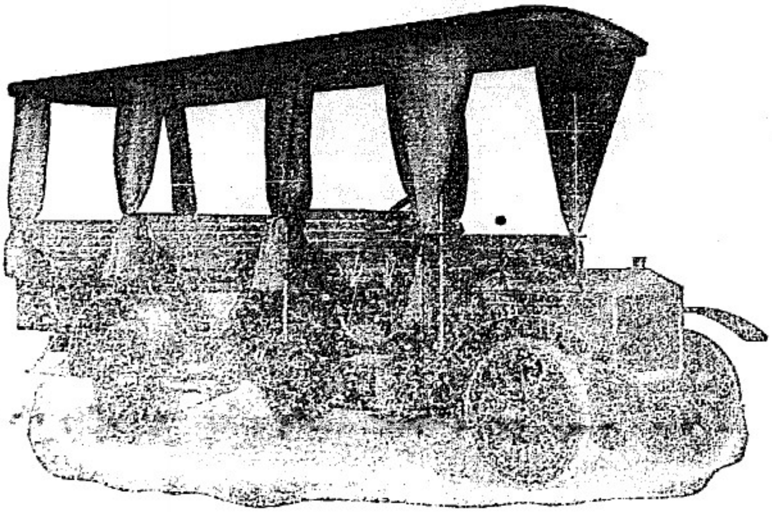
茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　淸公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君知悉本公司之寫字樓設在峇直里律發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

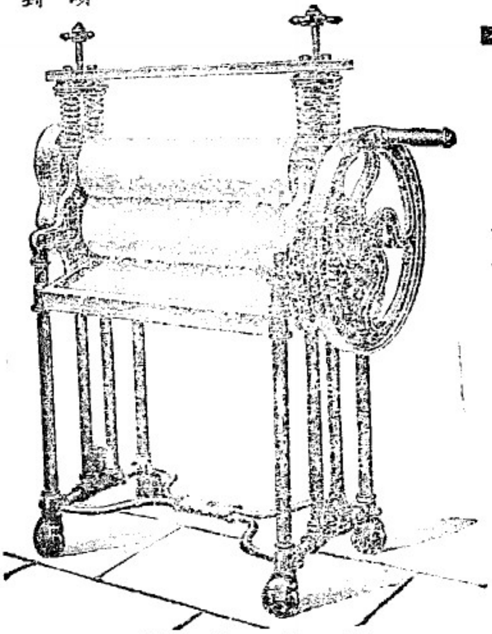


載客摩打車圖

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩莪埠有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請到本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年二月四號

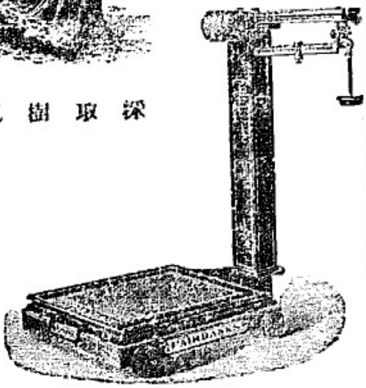
麥加里士打有限公司謹啟



樹乳車圖

鐵練圖

採取樹乳器圖



磅圖

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生

經在大英政府注册

别人不得假冒影射

總發行處中街門牌弍十八號羅廣同濟各欵藥酒

羅奇生

自辦各色洋酒

自甑各色米酒

自辦天津美酒

發行

分售處
丹戎巴葛律二百六十八号奇發
牛車水第拾号奇興
新北索二十二号奇安
小坡大馬路四百六十九号奇祥

嘜 羅奇生酒房 吻

馬嘜

LOH KEE SENG Singapore.

本號支店 天津羅恒益 各種美酒 向消金山各埠 久已馳名 今承本坡酒例改良 辦來

自辦天津各色美酒

發法 香濃味美 確為津酒正
發 與別家轉托扣雜者不同
請爲嘗試 當知真僞

LOH KEE SENG.
SINGAPORE

羅奇生酒房

本號致和港好米酒九州府人多知之茲如法在本坡蒸釀純用糙糶米醋釀成並無火酒花糖雜質

自蒸正氣各色米酒

大有壯氣補血之功故無燥喉灼肺之患凡屬中國人請飲中國之酒

・本酒房謹啓

躉賣格外相宜

由本號代報運出水免稅酒價更屬廉平比之貴客親到香港購辦更為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

各酒價目繁多 茲洋玻璃樽酒開列

玫瑰露酒	銀九角	汶酒	銀九角	蔡同德虎骨木瓜酒	八角半
茵陳露酒	八角二占	紹興酒	五角半	廣同濟跌打酒	四角半
蓮花露酒	八角二占	廣同濟衍生酒	六角半	廣同濟風濕酒	九角半
五加皮酒	八角二占	廣同濟三鞭酒	六角半	廣同濟百歲酒	六角半
史國公酒	八角二占	青梅酒	六角	廣同濟毛雞酒	七角
高粱酒	銀九角	茅根酒	六角	梁財信跌打酒	六角

羅奇生酒啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *isngapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之騷夫
烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相岡西士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜髻文

尼威亞拿香水乃是上品及甚馥句味之
香水此香水在于各華人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味氣馥馥一品
奇香

上々等以香水以製大樽小多樽款在于
本坡各店均有發售　諸君採購幸祈認
購此票爲號此佈
大英一千九百零八年丑月十三號
新嘉坡代理人明馬也有限公司謹啟

宣統三年六月廿二日　叻報館刊

各埠輪船入口

船名	由	到期	代理
來知盞輪船	由香港起程	約廿三日到	智巴申洋行
陸遜輪船	由汕頭起程	約廿三日到	明馬也洋行
捷巻輪船	由網咯起程	約廿三日到	裕盛棧
萬利輪船	由網咯起程	約廿三日到	萬成號
福榮源輪船	由三寶瓏起程	約廿三日到	協榮茂
豐茂輪船	由檳榔嶼起程	約廿三日到	豐源號
而而嗎也輪船	由巨港起程	約廿三日到	福盛號
勝年輪船	由亞沙漢起程	約廿三日到	明嗎也洋行
萬利輪船	由峇廣起程	約廿三日到	張裕和
萬和順輪船	由坤甸起程	約廿四日到	同益公司
知士打輪船	由吉寧甩家起程	約廿四日到	莫實得洋行
嗎汝督輪船	由納閩起程	約廿五日到	明馬也洋行
施鴨加輪船	由加里吉打起程	約廿五日到	巴智申洋行
亞里士肉輪船	由香港起程	約廿五日到	梓示必洋行
坤興輪船	由坤甸起程	約廿六日到	同益公司
明牙勝輪船	由善丹起程	約廿六日到	遮旦弟利士
福興輪船	由丁加奴起程	約廿六日到	金福和
蘭年勝輪船	由仰光起程	約廿七日到	莫寔得洋行
豐盛輪船	由汕頭起程	約廿八日到	豐源號

輪船開行

往埠	船名	日期	時刻	代理
暹咯	呀嗱宜輪船	廿三日	上午十點	亞實哈
香港	明羅畦士輪船	廿三日	午十一點	巴智申洋行
日本			又	又
石叻丁宜	福美輪船	廿三日	下午二點	金福和
望加麗	峇眼		又	又
麻六甲	實籠俄輪船	廿三日	下午三點	實得力公司
英峇	香瓏大白蠟		又	又
麻六甲	萬發興輪船	廿三日	下午三點	實得力公司
英峇	吉瓏		又	又
蔴坡	禮里衞輪船	廿三日	下午三點	實得力公司
班年	孟勞巴勝船	廿三日	下午三點	遮且弟利士
亞沙漢	日里		又	又
香港	加那汶舍船	廿三日	下午三點	莫實得洋行
上海	日本		又	又
網咯	源通輪船	廿三日	下午三點	明馬也洋行
勿里洞	力嗎孟對士船	廿三日	下午四點	遮且弟利士
加勝巴	三寶瓏泗水船		又	又
山口洋	孟勝僯輪船	廿三日	下午四點	遮且弟利士
坤甸			又	又
香港	亞鴨加輪船	廿三日	下午三點	巴智申洋行
上海	日本		又	又
勿里洞	孟雲輪船	廿四日	上午七點	遮且弟利士
毛撫	泗水		又	又
加勝巴	嗎礁喃輪船	廿四日	上午九點	莫實得洋行
三寶瓏	坡打運		又	又
彭亨	薩實輪船	廿四日	午十一點	實得力公司
北干	丁加奴吉蘭丹		又	又
豐盛港	海龍輪船	廿四日	午十一點	實得力公司
彭亨	北干關丹		又	又
沙網	哥當為臨第三船	廿四日	午十二點	遮且弟利士
水士	而奴亞		又	又
廉六甲	怡寶輪船	廿四日	下午一點	實得力公司
吉瓏	檳榔嶼		又	又
吉瓏	荷嗎必里船	廿四日	下午一點	德利源
檳榔嶼			又	又
勿倫	吧督蘭輪船	廿四日	下午一點	莫實得洋行
勝咪	彶黑哥錫		又	又
丁加奴	不勝早知卜船	廿四日	下午二點	亞紗直公司
吉蘭丹	大年宋腳網咯		又	又
日里	勝年輪船	廿四日	下午三點	明嗎也洋行
亞沙漢			又	又
納閩	丁加奴輪船	廿四日	上午八點	明嗎也洋行
亞庇	仙那簡宿務	怡朗	三寶顏	又
加勝巴	仰盛輪船	廿五日	上午六點	協榮茂
井里汶	三寶瓏		又	又

○前途來電云　英國郵船一艘於本月十七日由高渥霧啟程來叻定於本月廿三日拜五即能抵叻上落客貨畢即展輪開往香港　上海　等處

本坡廿一日各貨的確行情

錫	賣出	七十四元四角五占
○叻烏椒	無賣出	
○實勝越白椒	出價	二十六元
浮羅勝越白椒	出價	二十六元五角
山口洋	出價	二十六元五角
三發	無賣出	
勿里洞	又	
文島	又	
廖內	又	
○叻廿實	出價	十一元七角九占
麻六甲	出價	十一元八角
實勝越	無賣出	
四角一號末棟	賣出	十四元七角
壓一號	賣出	十三元三角七五
爪亞一號	又	十四元八角
○碩莪粉		
叻一號	無賣出	
二號	無賣出	
下等（冬粉）	又	
實勝越一號	無賣出	
二號	無賣出	
坤甸下等	又	
厤芒	又	
○納閩	無賣出	
○安汶坡丁香	出價	三十五元
○安汶坡荖花	出價	八十元
少荖花	又	八十五元
○荖桴只		
梹榔八十粒	賣出	二十三元五角
梹榔百一粒	賣出	十七元
在壳	無賣出	
○巴東甘文烟	出價	五十元
	又	五十五元
○巨港甘文烟	出價	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
雜軟士蔴一號	無賣出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	無賣出	
雜軟挨第一	又	
實勝越日落洞	又	
坤甸日落洞	又	
巨港日落洞	無賣出	
納閩日落洞	無賣出	
○暹羅紫梗	賣出	十八元二角五占
○暹羅水牛皮二號	無賣出	
○碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	賣出	七元八角七五

麻六甲中碩莪粒	賣出	六元七角半
	又	六元四角半
麻六甲上小碩莪粒	賣出	七元七角五占
麻六甲小	又	六元二角五占
上幼丕	賣出	八元
麻六甲幼丕	又	六元三角
	又	六元四角半
檳城中碩莪粒	賣出	五元七角
檳城小碩莪粒	又	五元四角
來味連羔丕	出價	二十六元一角二五
巻厘羔丕	又	二十七元五角
○椰肉巻盤	賣出	九元九角
坤甸	無賣出	
加厘	賣出	九元八角五占
浮羅	賣出	九元七角九占
牛郎礁老（深水地）	賣出	十元零一角
簡仔厎（深水地）	又	十元零一角
巴東	無賣出	
勿里洞	無賣出	
山口洋	又	
仙那簡	無賣出	
浮羅株柔（番丹馬賓盤）	無賣出	
吉闌丹	無賣出	
什碎	賣出	九元六角半
	又	九元六角
孖葛坡	無賣出	
○鐐浮羅勝越	賣出	十二元七角半
高抵吧加蘇丹	賣出	十六元五角
	又	十七元二角半
高抵巴加	賣出	十五元五角
	又	十四元四角
武睿	賣出	六元七角五占
酒久荔壠（高塗紐鐐）	賣出	七元七角半
酒久荔壠（巴西粗鐐）	無賣出	
巴西巴加	賣出	十三元
巨港白鐐	賣出	八元二角半
	又	七元九角半
巨港紅鐐	無賣出	
勿郎眼	又	
勿羅吧加	賣出	十三元七角五占
高抵耶合	無賣出	
閩浙馬辰（舞有）	賣出	十元零二角半
閩浙馬辰（三稿）	無賣出	
惹覺敦（寬牙）	無賣出	
坤甸（寬牙貳老）	賣出	六元五角
實勝越粗鐐	無賣出	
○魚標（長）	無賣出	
○魚標（圓）	又	
○鐘葛土油		
日標		
大錢每箱		

即日行情

振成一號白米		一百八十三元半
萬成順八卦印		一百六十六元
寶大盛日月		一百六十元五角
元豐泰雙蓮		一百五十七元半
元利一號		一百五十七元半
榮興雙吉		一百五十二元半
常發雙福		一百五十八元
乾利青盤		一百五十三元半
元豐盛卑角		一百四十五元
元章盛紅綠		一百四十一元半
勝興紅印		一百六十二元
南占		一百四十一元半
仲光小較		一百四十元
半港糙		一百三十一元半
烟土一箱		一千二百五十元
錫	賣出	七十四元九角半
叻廿實	賣出	十一元五角
實勝越白椒	賣出	二十六元八角七五

匯票行情

足金	每盎葛	六十四元六角
金盾	每個	八元五角七占
度印盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十二盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿二元五角
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿四元五角
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿五元
匯安南	銀行現銀票一百元[illegible]	二十一元
	商人三十日期票	二十三元
匯暹羅	銀行現銀票一百元值	六十六元七角半
	商人三十日期票	六十八元七角半
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾二五
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾二五
三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十五盾
	商人三十日期票	一百七十七盾
匯加里吉	打銀行現銀票一百值	一百七十五盾
	商人三十日期票	一百七十七盾
匯上海	銀行現銀票一百元值	九十六兩半
	商人三十日期票	九十八兩半

外報附張

大清宣統二年庚戌
六月廿二日禮拜四
隨報派送不取分文

專件

閩省諮議局審查督部堂劄覆禁售土地於外人案報告書

宣統二年五月初十日第二十二次協議會提出督部堂劄覆禁售土地於外人一案委付審查查原案甲乙丙丁四款事關條約洋務局爲外交專署於約章當能研究熟悉凡所裁覆自非等諸虛擬惟對於辦法第二條稱嵩嶼爲廈門港口且援各處附近通商口岸建池成案等語查嵩廈遙隔一海與鼓浪嶼勢成鼎峙且廈爲泉而嵩爲漳如風馬牛之不相及似不能如此混稱妄引第事經稟承督批咨部即資不專在李道易令洋務局謂非其所敢核議誠哉非其所敢核議也對於第六條稱一經指許於官無不立予查辦及如必須由諮議局提議請辦特多周折等語查所謂立予查辦者亦未必盡然之詞即觀甌江一案至今尙作掩耳盜鈴之計其他可想而知固不得謂提議請辦爲周折惟事爲　奏定章程二十八條所規定稱本局原有立予糾舉之權責此條自可毋庸置議對於第七條教堂租地均係將契送由領事官照送地方官查明蓋印給執及交就近自治會復查一節嫌强外人之必承認等語查各處教會購地聞地方官蓋印給執矣未聞地方官查明也且交易苟轇轕不淸亦難强人民之必承認往往致起交涉之風潮則原案交自治會復查一節可删而地方官須將該地界名畝數懸牌宣示一節似必不可缺亦一地方官實行查明之手續也此外如第一第三第四第五各條皆爲思患預防之計內可以保國權外亦不至時邦交而劄文徒以早經廢約早已作爲罷論暨已摘敘成案數端通飭有案等語相覆殊非本局鄭重申明之本意似應請督部堂仍照原案施行是否有當理合繕具審查緣由陳候公裁

外交

湘亂賠欵交涉大致就緒　○湘亂賠欵迭經楊撫院暨長沙關道與各國領事磋商現在已有端倪大約不出一百萬金惟英領尙有不能滿意之處仍以失單未齊爲辭故未十分就緒聞楊撫之意以湘省亂事原係藉荒滋擾目前荒象愈甚各屬又有匪徒先後起事値此人心不靜未便以此項賠欵累及商民致生他變而湘紳又已被參懲處亦未便與之提及此事故决計由官欵提撥擬將此欵分作三股就官礦總處餘利項下提撥一股官錢局餘利項下提撥一股其餘一股由部承認惟官礦處一股擬將礦砂估價照交聞外人亦有不願收受礦砂者亦有願受礦砂者近日至該處取看砂樣之外人日有數起大約將來該處一股須交現銀三分之一交礦砂三分之二而部認若干則須電請部示方可定奪云又聞湘撫已有電致度支部請飭大淸銀行暫行墊借銀兩一百二十萬因外人堅執要大淸銀行墊欵而湘省實亦無力自籌聞度支部一時尙未能决議覆允又得湘中來訊稱賠欵約在八十萬左右可以了結

督催惠潮嘉道速辦交涉各案　○袁督札行惠潮嘉道云案准潮州英領事照稱前以潮屬交涉各案久延不結當據情照會惠潮嘉道又延不照復旋又照請貴部堂派委幹員前往會同妥速辦理經准照復業經札道督飭各屬赶緊妥辦在案乃迄今數月地方官仍未妥辦覩札飭爲具文若仍任其延玩不爲設法淸理則各案終無結辦之期迫再照請貴部堂再請嚴飭該地方官將各案逐一勒限妥速淸結俾安商務等情據此合就札行該道務即赶緊查開各案勒飭速行清辦勿得任令延宕以免別生枝節致爲外人藉口云

無護照法人航行之自由　○滇督據昭通府永善縣電稱據該邑紳士李某等報稱本境金江流域忽來法國小輪一隻載有遊歷無護照之法人馬那一名蔣姓通譯一名水手四名據稱前往叙府居民頗爲駭異請即阻止以免別生事端等因查金江係爲我國內地該法人并未請有護照例禁遊行除飭人往追趕阻外請速照會法國駐滇交涉委員照約飭阻以重主權聞李仲帥已行交涉司商阻矣

有護照華人過境之苛待　○雲南留日陸軍學生胡正芬此次由東回里取道法屬安南携有護照乃抵海防時法人搜物驗身飭復苛待烟（紙烟雪茄之類）酒洋火一概不准携帶并勒索過境稅法幣七圓始准放行又須越火車載客每人隨身行李除二十斤外加抽每百斤稅法幣二十圓往往稅浮於值詢之前後由滇越來去者皆須抽此等稅則無理苛虐殊覺過甚已禀請雲南交涉司照會法國安南總督速除此例聞世交涉司現已札知中國駐海防接待委員胡來蓉密爲查覈俾與法人大開談判

廣州日領事發布日俄協約內容　○日俄新協約現廣州總領事署於初七晚接到公電特交報界發佈其原文內云日本帝國政府及俄羅斯帝國政府爲誠實保持一千九百零七年七月三十日（即俄十七日）締結協約所定主義併爲確保極東之和平互相希望該協約效果之擴張茲協定以下條款補正該協約第一條兩締約國希望利便列國交通暢達列國商業茲約互相友好協力改善各於滿洲所有鐵道整備鐵道聯絡之業務并約不起上開目的進行上有害之一切競爭第二條兩締約國茲約維持尊重從來日俄兩國間及日俄兩國與清國間締結之一切條約所定之滿洲現狀（前開各條約之稿日俄兩國已交換了）第三條不論性質如何如有破壞上開現狀之事情發生則兩國須隨時商議協定適當措置以便維持現狀

時評

今年之官、可謂盛矣、廷試之留學生、以千數百計、考職之舉貢、以數百計、優與拔、亦以千數百計、其他移獎而得官者、亦實繁有徒、總而計之、今年新出之官、在三千員以上

西人有言曰、官多者其事治、今日中國新官之多、試問中國之事治乎、抑不治乎、

中國之事、與官之多少無涉也、惜可慮者、今日官場、已擁擠不堪、今再加多如許、若輩非安貧者、將見官日多而平民日少矣、噫、

其一

鴉片烟之餘毒未除而紙捲烟之新害又起

政界中人曰此漏卮也亟宜自種自製以挽利權者也夫使此說果行是無異於提倡自種營業之害不及十年婆娑烟葉又將播滿田隴間而政府勢必又下限年禁種之令民間勢必又起聚衆抗捐之風潮此即今日禁烟之小影也

其二

記者曰我國政界其目光不出十里百里之外宜乎中國之多事矣

今年不及二百日東南各省厄於兵厄於饑厄於洪水厄於暴風厄於大火種種災異卒於疊出不窮天禍我民何其酷耶

雖然災異之事天爲之或亦人力之不臧有以兆之與其身受禍患而始謀所以爲善後之計毋寧未雨綢繆而謀所以爲預防之策

詞林

楊大令撰聯明志　○關稅雜例恣俺暨背溪逕由來久矣自總督兼管後奏明化私爲公正雜并重提摘一切但辦理未得其人不免從中染指與化楊鐸堂大令下車以來有鑒於此條陳夙弊批飭遵行清白持躬爲司巡倡有撰楹聯數則懸壁自明其志茲錄之以供衆覽焉

盡平生辦事實心能任怨能任勞得失有命

祗一個恒場詐字毋私征毋私罰涓滴皆公

人苦不自知願諸君明言吾過

弊去其太甚無一事不由舊章

贓一文不值一文有私豈惟天厭

掩衆目難逃衆目無事不對人言

能儉乃能廉守爲前懋

讀書還讀律仕學兼優

辦平糶　（廣州新樂府百詠之七）

辦平糶、辦平糶、救民弃屯爭相告、斗升朝夕得所求、提實貧担紛無數、東設廠、西設局、勸捐誌賑爭相爾、七十二行九善堂、紐織紛營日不暇、晴寸、勞省由來稱富家、潰陽大商地沃

饒、商舶交通既便利、民性勤苦尤耐勞、胡爲元氣日凋敝、類年不免呼庚癸、豈眞人滿足爲憂、窮黎轉徙爲生計、我爲推其因、傷心不忍論、奢乃貧之本、賭乃盜之源、粵民具此兩特質、漏卮立涸必無日、富者轉瞬將爲貧、貧者轉瞬將爲乞、開源節流謀不早、哀鴻遍野誠難保、乘興豈足濟人人、施惠何如平政好、君不見偏災凶歲何時無、惟能有備斯無虞、耕九餘三古有訓、勸則不問誠良謨、奈何工藝不興商復困、粵民生計誠難問、平時貓斗未綢繆、臨境倉皇但捐賑、吁嗟毆民日孔多、寸膠豈足澄黃河、區區平糶抑末耳、本之則無如之何、

承頂聲明　○敬者牛車水繡門牌六十九號吉二吉成號酒牌雜貨生理原係張廣來開設今欲別圖顧將全盤酒牌生理及家器店底頂與張安和張彎兩人承受從此生理留觸係是承頂人造化與吉成號張廣來無涉而吉成號張廣來前有與外關來往賬項揭滙保認等事限一禮拜內向經手理明過期自誤先此聲明免滋後論

宣統二年六月十五日　承頂人張安和張彎仝啓

區允和興陽種子丸

種子固本之道首重精強夫人生天地之間具陰陽造化之氣男精女血也成人形或遇胎孕難成歸罪妻妾不知男有九醜分縉列明心動陽物不舉一醜也舉而不久堅二醜也堅而不豐滿三醜也白濁遺精四醜也見色即洩難固腎精五醜也精冷無珠六醜也夜多小便七醜也尿後餘滴腰酸腿軟八醜也陽物短縮不長大九醜也男子有九醜之症夫婦房事失撤故此種子嗣難實由心腎不交先天不足虛虧之故百病叢生必有乏嗣之歎予照祖傳奇方秘製此丸藥性和平不熱不燥若有此症請到吞豈取丸服之每服三錢滾水送下不滿數日陽物異常雄壯堅久無比任意交合保腎固精久而不洩可能廣嗣百不失一真乃固精養嚴種子第一之聖藥也

每瓶銀一元

總發行處　石叻會豐商店　庇能中法藥房

脚氣症宜知

嘗考西國醫書均言脚氣之症最易傳染勿與全居全食此症華僑多患之者蓋南洋地氣熱濕有暑無寒其症初起之時人多難辨是否脚氣致俟投藥劑以延其病誠爲可惜其疾發時手足指尖痲痿足腿亦然筋絡無力心跳氣促或腿足浮腫蹂之則凹久而不伸早晨覺鬆下午覺重面色黃淡諸如此類皆脚氣之証據也患者宜用虎骨膏力擦多次俾氣血流通並除濕痺症重者宜兼食內食之庄虎骨膏則取效甚速○南洋地濕多患脚氣何日本地寒亦有是症○此症如能傳染何與全居全食者不患○可見患者皆因體氣之盛衰非因傳染也

要緊○房屋潔淨通風勿眠地下

宜忌○酒色餓夜

虎骨膏治脚氣之症業已治愈多

(HU-KOH-KU)

始創　LU'S SPECIFIC　去風虎骨膏

TRADE MARK.

登錄商標

盧詩如監製

人乃第一無二之藥宜照單施用自發自中

內食之庄大樽價一元　外用之庄大一元　小五角

本坡代售處　老榮富口萬山樓大寶號　大馬路中法藥房　大小坡孟羅大藥房

外埠發行所　檳榔嶼庇能會豐商店中法大藥房　吡叻怡保（即巴羅）英國藥房

嗎根代望卽有利銀行告白

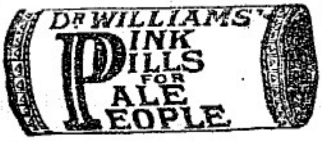
敬者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　取定本銀一百一十二萬五千磅　已收本五十六萬二千五百磅　盈餘積項共有二十八萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往塡期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應爲之生銀本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉惠臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎羅啟

平肝和胃 ○大清宗室曾患肝胃氣痛哮喘咳嗽爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈 秉佐庶輔卿爲太祖高皇帝九世孫正白旗四品京堂博通經史年四十歲日前本局代表曾造其府得聆其自述當日病狀服韋廉士大醫生紅色補丸獲愈之情形謹錄如左云○余三年前嘗患肝胃氣痛之症勢甚劇烈身軀日瘦氣力漸無當登涉倦不堪疼痛難忍終日懨懨懶趣索然胃閉無味稍食微物非惟莫能長力抑且更使弱胃受此慘苦彤有年餘已屬難堪而又加以哮喘咳嗽痰吐等症竟使人無怡樂之日嘗就診於施醫局西醫十㕥伊君雖獲暫愈未幾復發既而西醫旋回英國爰乃商諸奉天中西大藥房李久華君據言韋廉士大醫生紅色補丸曾治此種疾病不知凡幾力勸余試服之且李君深信此丸必能療治余疾故竟蒙惠贈三瓶余受而服之甚有轉機用是耐心連服迨至兩月諸疾霍然此肝胃氣痛哮喘咳嗽絕無復發較之未服韋廉士大醫生紅色補丸之前精力更勝十倍矣余每念此丸之奇功心甚感激願將余言登諸報牘俾世之有同病者知所問津焉韋廉士大醫生紅色補丸所以名馳大陸爲醫治肝胃氣痛哮喘咳嗽之聖藥者即其所生稠濃鮮紅之新血躍飫身體各部補益全體筋絡使之復元康健之故也是丸常以經行血中之力醫治無數所患各症即如 血薄氣衰 諸虛百損 少年斲喪 陽萎不舉 背脊疼痛 山林瘴氣 風溼骨痛 臀尻痠痛 左癱右瘓 腳氣衝心 乾溼癬癩 瘰癧疔疹 皮膚炸裂 以及少壯婦女月信不調等症服之則更見其神妙也各處商店藥房凡經售西藥之處均有出售如內地無從購買或向星嘉坡海邊第一度吊橋腳 韋廉士醫生藥局購買亦可 每六樽銀七大元 每一樽一元二角半 實得力埠 遠近郵費一律不取

奉天秉佐庶輔卿韋廉士大醫生紅色補丸所治愈



注意能治疾者乃韋廉士大醫生紅色補丸也謹防隱號假冒

Little's Oriental Balm

A Reason for it

精醫風症之良藥

啟者出售救治風症之藥甚多而祇有一種可以施治觀此藥料多品甚著實無他藥可比此藥即是烈多敦奧遠打嗎卷 此藥發現衆人之前已歷二十年當醫治之後遂爲公人所注重因爲此藥大有奇效若人患此可惡之風症經論已歷幾月通知未愈而此人所需乃是藥料可以即時救治及長久痊愈者即烈多敦奧遠打嗎卷 所能治之此藥已經顯明時常醫治成功之神效在于數千人甚險及已絕望之歷史中何人患此即已脫離甚顯但保此藥之大有備節云云

此藥經理價錄一處東各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年六月一號

DIETHELM & Co., Ltd.

Sole Agents

SINGAPORE.

輪船招售告白 ○啟者茲有一火船名曰沙陪意欲出招或承購此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺註冊價重二十三噸有司機米約四百五十包已有執照准載船客四十四名併駁能駛八浬聖有奇置有新鼎其力一百二十磅與船係用選羅之柱智木製成現在全完無損 請君欲知此船詳細可赴瞻吉賢得力門牌二十一號面詢便悉此佈

老正庄香紙翻包

DE RIJZENDE HOOP

DE ERVEN

DE WED. J. VAN NELLE.

Schiedamsche dijk wijk 3 n° 46 Rotterdam

新嘉坡

利直南 有限公司 代售

士體士標牛乳

最著此標之牛乳係由國家選用于醫院而視爲貴重之物此
標牛乳共有三欵　諸君有欲零沽者請赴下列之行店如欲
採購大宗者可赴瑞商嚇咨及子有限公司爲盼　牛乳計分
三欵　第一欵純牛酪　第二欵爲牛乳膏　第三欵和糖
牛乳膏此欵牛乳膏第一

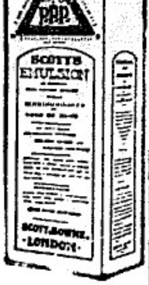
精良從來未嘗有人販運
到叻及賀純乳酪于罐內
而不和他項藥料如此則
以此欵牛乳而使孩童及
壯者飲之最爲有益而小
孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳爲數
無幾諸君欲買請到下列之行店可也　安樂公司　源振興
永和成　衣勿南沙公司　義順公司　消公司　廣仁興
廣南生　金昌公司
英一千九百零九年三月三十號

輪船啟行告白　○敬
啟者萬泰興輪船及嗎也輪船常
川往來本坡　文島　巨港
諸君有欲寄貨辦辦船單者請
到本代理人萬興公司相商可
也此佈　英一千九百零九年
三月十一號
代理人萬興中街門牌廿八號
萬興公司謹啟　林

SCOTT'S EMULSION

肺部發炎

一千九百
零六年三
月十一號
此非路乡吉街六十三號門牌付來證書君子
患肺炎病在牀足有三月凡入皆稱難或復元
仍必內傷他身上大肉盡落骨骸現爲後醫生
教食司各脫滋補乳白蔬魚
肝油未食完一罇其胃大開
全體盡愈今日他已全愈勝
常康健能再食此油復元斯
速觀諸此油之奇功以後遇
病無不決取　奮力忌諱



何以得治緣由

有力忌現無內傷其實因司各脫所
用之雜料同鱈魚肝油至貫而至好
者有氣靈效可以補探其肺傷生肉
其全體別家魚油斷不有此奇驗因
非用至鮮至猛之
油凡非用司各脫
精巧法製造而致
完全消化得：而有
瘧人食魚之貨可
保不是礎巧而就
能發病也

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic

(BARK AND IRON WINE)

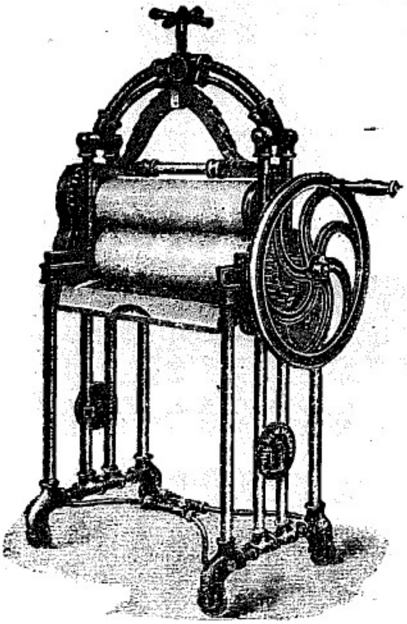
請認此標爲記

藥酒發售　○最者此藥酒山
意國皇家大醫生專心博考知有金雞
鐵樹產自國國醫如極兩之年採其溫
兼配提神發氣張芝變遊而或昔年曾
經量送美國與國法國奧國俄國及天
下諸大用純計由各國皇家人醫士三
百驗名尊驗獎國手謝共三有餘纖純
係明酒實此之功為治男女氣弱血虧
請神閑倦筋疳變縮不思飲食胃口呆
帶頭昏眠花心賞恍總不或深虧腎失
濶小便赫濕如飯恐腎症長樂鑾冷瀉
症以及嗜料月輕失調或臨經和痛病
入後飯欠開有疾無疾皆酌可益而飲
大能精益糊頓頭能治醫瘓藥畢之疾
福人飲之能溫和于宜醫頭肥體永解
炎病相使水局期劑經三十瘉餞髮來
不惜食去盡心製藥藥水藥南藥酒丹
膏丸散變試驗而遺君醫生保赤得心
躲輪內外勁旬辦症清臨診觀藥到悶
春乾吾不爲術見紮見胸義貴夜
邀勸斷到本藥房錢治自富格外從脈
此佈
大英一千九百零
四年十月廿九號
新嘉坡大坡連城號
大藥房謹啟

LITTLES RUBBER MANGLES.

然里直公司

本公司內有銅質碾棍　力南咸帶碾棍　木質棍之機車發售此車嵌合本公司所請著名之彈弓可以將棍自行抽起　銅質棍車每輛八十元　力南咸帶棍車每輛六十五元



木質棍車每輛五十元

本公司出售上式之碾平樹乳車諸君採購本公司可給彈弓兩條嵌合銅質碾棍車每輛七十五元力南咸帶碾棍車每輛五十五元　木質碾棍車每輛四十元　諸君有欲觀閱者請取特派之貨單便悉其詳矣

特製利力式之割樹乳刀價每羅七元每五十羅二十六元每一百羅九十元本公司備有特別之貨單贈人不取費用

割樹乳之鎅刀每羅價銀九元每一百羅價銀七十元刀肉每羅三元七角半

英一千九百零八年十一月十三號

新嘉坡然里直自有限公司謹啟

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理人則在于德京已經收足資本七百五十萬兩　分枝設在德京　北京　神戶　架剌吉打　天津　大坂　漢口　濟南府　香港　青島　威麥　以下所列乃銀行及主人名字　在德京　哥尼里芝施邁朋（此乃勃得施芝士還銀行）乃力申拿尼士千陀宜沙呂渣　租芝銀行　爵士勿里芝爵拿　嗎里拿漢年宜沙呂渣　[illegible]花漢年及燕拿士萬里　羅勿尊佐華公司　美拿呂顛公司　在佛蘭弗　在爵溫羅士釵及黎　即偽爵士爵芝士丹　在威麥　慈里芝銀行　在哥連　沙呂奧東威公司　在武振　嗎里士芝海彼衣堅及彝些銀行　在英京之銀行　曼砵縣士釵及子　英京之桑年及士美有限公司銀行　慈芝銀行之英京代理人　乃力申拿尼士千陀宜沙呂渣　本公司在于來往短期數年利息二巴仙　若欲知長期利息來調使悉　凡銀行各項生理及滙水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日　司理人爵夫基遮酏啟

Tampenis Cement Tile Works.

花磚出沽

啟者特字通知行淡卑尼士施唎磚廠常有各色及各款花磚沽出此磚之色澤能合購者之意本廠所製之磚比之本坡入口者更爲上品諸君欲知詳細請赴亞吉門牌九號詢問便悉特此佈聞

英一千九百零九年九月九號

淡卑尼士施唎磚廠謹啓　對

天喜堂名驗老婢調經丸

正舖在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月驗動行經或肚痛
一治三四月驗動行經或肚痛
一治五六月驗動行經或肚痛
一治經色或黑或淡或稀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企而暈痛
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未淸
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦彼婦家女郎女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕服眾識關鏁之聖藥種子之命丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號　汕頭鎮邦街保太和　瓊州嘉積埠英盛號
京都騾馬市錦照樓　天津紫竹林佛照樓　上海大馬路老悅生
澳門木橋街如意樓　佛山潘涌里天相堂　省城潘司前義成昌
石叻馬交街月昌記　大吡叻鄒縣周昌泰　庇能大門樓富生號

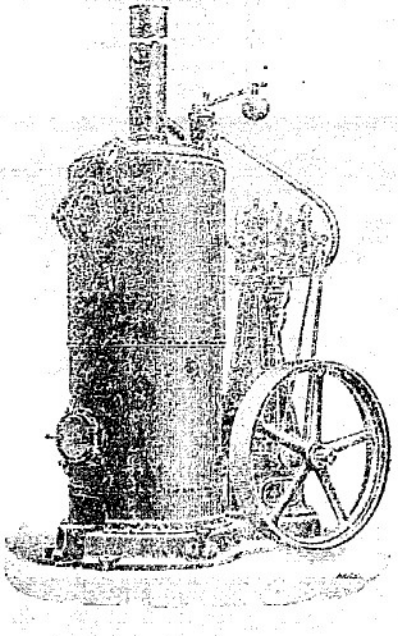
稟准商標別人不得冒效福建林肇春製

宣統二年二月初二日

RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

禮里夏兀立有限公司

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向營電氣 機器 機器師 製辦之業本公司代理嗎淡頂上新式製造樹乳車 本公司承造及安設烘乾樹乳爐 代理勿力閩電扇此扇利用而價廉 代理紫願自然火爐及機器由三匹馬力起至七百匹馬力是此爐利用而第一價廉 大小用滿各式車 各式鏈車 特別抽水機器 代理勝士丹勃洛打公司之新式頂上搬運車 代理光面花石此石係在歐洲著名大廠所製 諸君欲觀可到嗎市里律門牌五號本公司之寫字樓展閱 本公司出售種種所用之各種機器機器師之機器 鐵 銅等物 本公司之機器師寫字樓即在嗎市律門牌五號內 代理英國飛修禮遜及希呂士美鐵線有限公司該公司專製各項鐵線 代理寬氣師乃係吉洛丹有限公司所售車用之壓打機器及扇等項 本公司機器師之寫字樓巧識建築所用之（花羅）磁結灰石以供建築碼頭及貨倉之用此佈



禮里夏兀立有限公司謹啟

本公司總寫字樓設在本埠 分行設在英倫檳城麻六甲在網略棉蘭巨港四州府設有代理人 本公司電線號頭名日夏兀禮 特此佈聞

英一千九百一十年正月十七號

叻報坿張

第二

大清宣統二年庚戌
六月廿三日禮拜四
隨報派送不取分文

患盜

會辦邊匪　○現留鎮電稟袁督以粵贛邊匪業經合力大舉痛剿亟宜趁此官兵雲集將團保事宜實力舉辦毋任疑畏如此互相特察則贛粵邊匪可期肅清辦理自臻成効其內地各屬既經押隊赴辦更覺地廣兵單職鎮惟有勉為其難會商道府內外兼籌相機調度不敢疏忽并懇本達贛撫飭行一體會辦矣

湖南拳匪　○衡陽縣嚴家河匪亂之後又繼以湘潭花石長沙宅市均稱係拳匪滋事現均陸續平靜嚴家河正法一名拿獲一名花石正法三名拿獲二名宅山亦獲五名所有拿獲各犯刻經楊撫委員鞫訊其實非眞正拳匪不過無知游民抱生活無聊之憾挺而走險以圖一時之快特偽造拳匪名目張大其詞當起事時既無條律復無軍械僅二三百痞匪各持鳥鎗鐵尺等物到處吶喊此匪中之稍有知識者所不屑為實屬至愚極蠢之輩徒供刀俎而已該處官紳恐負責任又復張大其詞到省告急大吏據稟發兵往剿該營官等又恐無以塞責乃多方搜捕拿獲數人為見功圖奬地步現在此種情形已經楊撫洞悉故續獲各犯尚有一綫生機可望惟俟承審員之訊如何耳

數萬之匪　○滇督李經羲近日密電逆匪王有義在黔供聚數萬將起事龐撫鴻書已飭屬戒嚴

嚴防會匪　○近日袁督迭接潮屬鎮道嘉屬文武稟陸續來電謂嘉應州長樂縣屬雙頭地方著匪會鶴九劉阿喬勾結外匪意圖蠢動聚在大眉山有二千餘人藥已祭旗議於初六日于時起事并有弁兵與匪私通請速嚴辦等情袁督據此已電飭潮州趙鎮親往相機剿辦矣

匪勢續聞　○惠州屬永安土匪起事嗣得郡中友人函云初八早鎮台署已得長樂縣告急羽書傳聞該縣稟報係謂岐嶺一帶結盟拜會勢即蠢動岐市舖店搬徙一空又聞嘉應韋州牧亦有通稟到郡請兵與爾居民紛紛遷入城內自初六以後甚早閉城潮鎮趙軍門現定明早（即本月初十日）督隊馳由豐順走會相機進剿大炮已先由船運上云又本油初七下午有兵勇數十名各携快鎗搭車上郡聞係由揭取道此間趕赴郡垣隨趙鎮開隊前往

統帶清鄉　○順德縣屬近日會盜之風極熾茲水提李軍門以迭據地方紳民稟報焚劫擄掠及傷斃事主等案現飭令吳統帶宗禹馳往查辦云

北路匪蹤　○近日北路英德黎洞口一帶會盜日熾現楊統領發貴立派弁蘇捷之等管駕巡船二艘前往黎洞口一帶搜捕復由巡防隊汪統領派弁湛天與李勇二棚水陸分投堵截并派人切實偵探據報匪徒聚衆糾人入會但聞兵到已先潛逃遂即由楊汪兩統帶督率弁勇切實嚴搜並會同將前情電稟督轅察核矣

强擄孤兒　○勒會橫岡地方密邇猪頭山清鄉行營區姓聚族而居於月初一夜突被鄰村强盜明火持械糾劫擄去區姓叔姪五名婢女一口共男女六名口即用長龍艇載對河順德地方而去查該被擄男子內一名區利向在順德陳村舊墟新逢鹹貨欄當職前月因事返鄉本擬初二三返店竟被擄去其最慘者為區詠川家係夥開陳村新墟生合海味店之東主夫陳已病逝遺下一孩去秋七月甫出世尚在哺乳中一日擄去正所謂奪孤兒于寡婦之手其母痛哭幾絕現該賊黨投函索取一千五百餘元否則烹斃送回云噫盜風披猖鄉居無偷安片土是誰之責耶

代售水槍廣告

啟者特字通知本公司專家代理出佔蔴摩尕之水槍此槍現在最大之樹乳園均有用作毀滅茅草及各種樹根之用如用此器比之抽拔樹根之較可減五十巴仙本公司在于吉隆及瑞珍咸坡係託鄧總夏巴君為副代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之鳳凰綠棉泥（市上呼作紅毛泥）來功發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久諸商僉如欲採購者請到本公司面商價值從廉此佈

新加波專家代理人藍娘有限公司謹啟

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡綴明嘝也公司者始眞若無此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嘝也洋行謹啟

法國頂上好菓類萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者蓋佐餐中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧者細認蜂窩標頭爲記庶細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劏價之弊者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嘝也洋行謹啟

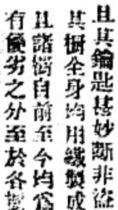
蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧所爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明卽酬花紅銀二百大元經官勘定卽照給發斷不食言再此酒不能販往　加謗巴　三發壠　國里來　錦知喎　檳榔嶼　日裡等處其餘各埠均能販運往銷特此佈　聞

大英一千九百零八年元月一號

明嘝也洋行

馳名鐵櫃發售



啟者思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各號大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞焚燒卽遇意外火災變亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈卽　玉臨選購爲盼

明嘝也洋行謹啟

烏蜜酒發售

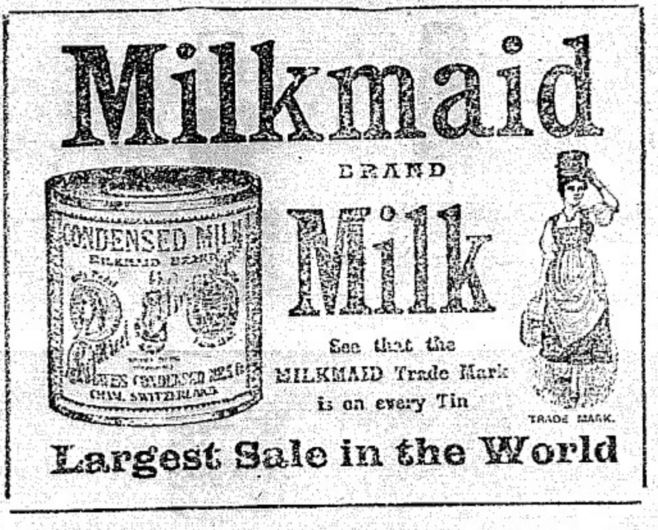
啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久己遐邇馳名茲復由英新辦到頭附士斗雲字號之狗頭牌烏蜜酒到叻慮沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒類中上品也　諸君光顧須細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嘝也洋行謹啟

企公牛乳天下馳名啓白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而味甘香滑得化學之新裁興製上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南洋歐香金山澳門等處每年能銷五百萬箱亦可謂暢美極矣富此中國力圖自強戒煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可養衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身獲益不淺焉購諸君請審識之始[illegible][illegible]不致誤也



西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

利甫南有限公司告白

本公司所估之正金鐘標久已通行已蒙所共鑒不意此酒將被逃匯奸商志圖射利致魚目混珠不分眞贋而 諸君有欲以
飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈聞想知覺受假徒之害此不但本公司之益亦 諸君同受之益也嚴審所
近來覺有
假徒假冒
本公司正
金鐘標其
標頭模仿
本公司之
款式多有
不慎受害
甚係因本
公司所估
之正金鐘
標不惜工
本係以頂
上貨佾料
成以故曾
飲此酒者
雖知其益
遠近馳名
因假徒假
冒誤之氣
殊難同視
茲大異該眞所故之價比之本公司更靡本公司所運到正金鐘標其標頭與已稟官計冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究
決不寬恕有欲辦本公司正金鐘標者務必留神細察勿爲假徒所誤而者本公司正金鐘標有所列標頭爲據茲將標頭三式附刊
報中以免誤認從此佈 聞

大英一千九百零七年二月二十號

利甫喃有限公司 謹啓

新嘉坡五条呼婆公司
專辦相家項上美酒餘色此像
荷蘭屬小呂宋諸埠乙名明巾標

嘉慫鈕公司

名酒宜沽告白

啟者通佈 諸君知之痲醫拿乃是角匿之萬闘池酒廠

然此牌沽價價出公平而照國家新章甚多飽索醫名之

標牌試能作爲常酒入口本公司甚願告知 諸君盤論

如何必須沽買痲醫拿之角匿萬闘池酒爲佳特此佈聞

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

BUCHANAN.

布加丹威賓杷酒曾供

英皇及議院軍之酌飲

酒係此酒為第壹上品

在於市上所沽威賓呢

於一千九百零九年元月八號

惠顯公司謹啟

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

埃君勝之三品酒此標之
酒銷流于華人各大公館
及其多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

吊山標
蓉酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白